









Дайджест



## Энтэвэшнікі оказались на улице

На Пушкинской площади прошел митинг в защиту НТВ. Артисты эстрады отработали номера, политики — имидж, москвичи разогнались пикетной температурой. В ходе мероприятия Гусинскому было присвоено звание «светильник разума».

С треском провалившийся иск «Медиа-Моста» к «Газпром-Медиа» и Deutsche Bank, очередной иск, поданный уже «Газпром» к «Москву», Черемушкинский суд, вынужденная выплата Москомзайму — все события

последней недели привели к неожиданному результату. Энтэвэшники, всегда пытавшиеся отстраниться от публичных акций и борющиеся за свою независимость только с экрана, вышли на митинг. При этом не просто вышли, а в течение нескольких дней проводили широкую рекламную кампанию по призыву сторонников поддержать их в субботу в 12.00 на Пушкинской площади.

Газета.ру

## Тысячи колумбийских женщин стали жертвами телевизионной рекламы

Тысячи колумбийских женщин стали жертвами телевизионной рекламы.

С телевизионного экрана симпатичный американец всю прошлую неделю убеждал колумбийских телезрительниц в том, что он ищет себе жену. Американец якобы был баснословно богат, не пил, не курил, проживал в своем поместье в штате Вирджиния и надеялся, что туда же переедет и его будущая жена. Вершинкой всего стало его согласие усыновить детей своей потенциальной невесты.

Светловолосый американец оказался всего лишь выдумкой коварных рекламных агентов. Более шести тысяч колумбийских и даже несколько мужчин, посланных своим анкетой по указанному адресу, испытали жестокие разочарование.

В своем ответе герой рекламного ролика им сообщил, что на самом деле никого не ищет и вполне счастлив, поскольку у него уже есть новая автомобиль марки «Рено». В письме также высказывалась весьма спорная мысль о том, что именно нового «Рено», а вовсе не богатого мужа-американца, не хватает колумбийским женщинам для полного счастья.

## В Бразилии заключенные, готовясь к побегу, прорыли 40-метровый тоннель

В Бразилии заключенные, готовясь к побегу, прорыли 40-метровый тоннель. Им оставалось только прокопать несколько метров вверх, наружу, когда полиция обнаружила подземный ход.

Знавшие тюрьмы расположено прямо над ветхой метро. Полиция уже арестовала троих мужчин и одну женщину, которые подозреваются в соучастии подготовки к побегу заключенных. Дом, в котором проживали арестованные, находится в непосредственной близости от подземного тоннеля. Во дворе была обнаружена воланная помпа, больш

шой запас мужской одежды, фанеры и грузовик для перевозки заключенных на волю.

Как сообщает информационное агентство Reuters, побег готовили обитатели тюрьмы бразильского города Сан-Паулу. В ней содержится более 7 тыс. преступников. Тюрьма в Сан-Паулу славится отсутствием какого-либо порядка. Находясь в ней, без труда можно достать наркотики, деньги и даже позвонить по телефону без велама надзирателей.

Ntv.ru

Переписки

## Израиль категорически опровергает...

Г-ну Середичу И.П.,  
главному редактору газеты  
«Народная воля»

Уважаемый господин Середич! Я был весьма встревожен, прочитав в газете «Народная воля» от 28 марта информацию, в которой израильские Вооруженные силы обвиняются в применении ядовитых газов для подавления насилия и беспорядков со стороны палестинцев. Убедительно прошу Вас опубликовать в Вашей газете следующие заявления:

«Израиль категорически опровергает любые утверждения о том, что его армия применяла запрещенные химические вещества для усиления беспорядков со стороны палестинцев.

Израильские Вооруженные силы используют только те химические вещества, которые допущены к применению западными полицейскими службами для разгона беспорядков и прекращения насилия.

Утверждение, что Израиль в принципе использует запрещенное химическое оружие либо, в частности, против мирных жителей, является ложью».

С уважением, Мартин ПЕЛЕД-ФЛЭКС,  
Чрезвычайный и Полномочный Посол Государства Израиль  
в Республике Беларусь.

От редакции. Информация, о которой идет речь, попала на страницы «Народной воли» из сайта gazeta.ru, где есть ссылка на такое всемирно известное агентство, как «Рейтер».

Они — о нас

# “Беларусь — это европейская Куба...”

Прибыв в Минск — все равно что вновь оказаться во времена бывшего СССР. На городских улицах гордо стоят статуи Ленина и основателя КГБ Феликса Дзержинского. На углу каждой улицы можно встретить военных, пугающих прохожих. В отличие от России Беларусь даже не изменила прежнего названия органов безопасности — КГБ. По словам одного дипломата, Беларусь — это «советский заповедник».

Однако жестокость режима президента Александра Лукашенко — нечто вполне реальное. Последним проявлением его диктатуры стали исчезновения. Начали пропадать видные оппозиционные лидеры. В их числе — бывший министр внутренних дел Юрий Захаренко, исчезнувший после своего ухода из правительства и начал сотрудничества с оппозицией. Виктор Гончар и его деловой партнер Анатолий Красовский исчезли спустя всего несколько часов после показанной на государственном телеканале передачи, в которой Лукашенко призвал органы госбезопасности покончить с «мерзавцами из оппозиции».

Беларусь — это европейская Куба, своего рода островок тишины в регионе с нарождающимися и укрепляющимися демократиями. Как и на Кубе, под контролем государства находится предоставление работы, жилья, образования и медицинского обслуживания. Лукашенко сам себе предоставил право по своей прихоти осуществлять конфискацию собственности. Он вел также пятилетний срок заключения для тех, кто нанесет ему оскорбление. Даже способы выражения протеста странному образом схожи. Так же, как кубинцы отрезают воображаемую бороду, символизирующую собой тиранию Кастро, белорусские оппозиционеры оклеивают Минск листовками, на которых изображены большие усы и своеобразная прическа Лукашенко.

Однако есть одно важное отличие. После развала СССР четыре года Беларусь жила при демократии. И за эти годы гражданское общество пустило корни, которые добровольно не хотят отмирать. Несмотря на угрозы, штрафные санкции и аресты, независимые газеты продолжают вести борьбу за возможность выхода в свет. Руководство распушенного парламента отказывается признать легитимным режим Лукашенко.

Несмотря на угрозы вооруженных дубинками сотрудников МВД, оппозиция все время собирается на свои митинги десятки тысяч людей. Все это свидетельствует, что борьба за демократию имеет большие шансы на успех. Белорусская оппозиция хорошо организована и предпринимает большие усилия, чтобы отобрать существующие монополии и объединить их. Это свидетельствует об ошибках, допущенных оппозицией в Сербии, где в ряд оппозиентов режима наблюдался раскол».

— говорит лидер БНФ В.Вечера. В настоящее время «Конгресс демократических сил» объединяет три основные оппозиционные партии и шесть более мелких. Он пользуется поддержкой... Они выступают за свободную, ориентированную на Запад Беларусь. Политика Лукашенко, напротив, ориентирована на Восток. Он подписал с Россией договор и открыто претендовал на пост президента России, пока Ельцин не передал власть Владимиру Путину. Тем не менее до сих пор, несмотря на героическую деятельность посольства США в Минске, западные страны не обращали внимания на сползание Беларуси к тирании.

Это серьезная ошибка. Позволив России вновь прибавить к своим независимым демократическим государством, возникшее после развала СССР, означало бы лишь полуперспективное решение к дальнейшему восстановлению советских границ. Для новых демократических стран региона, таких, как Украина, Литва, Эстония, это стало бы дестабилизирующим прецедентом. Повторение российской гегемонии в Беларуси подрывает также и саму российскую демократию.

Непосредственная опасность исходит из того, что Беларусь может стать доверенным лицом России в ее сделках с террористическими государствами, такими, как Ирак и Иран. Это означало бы, что Беларусь заключила сделку от имени Москвы, а в то же время давая России возможность говорить, что она здесь ни при чем. К тому же это уже произошло. Британская газета «Дейли Телеграф» сообщила, что государственная белорусская компания «Белтехэкспорт» заключила с Ираком сделку на общую сумму 90 миллионов долларов по модернизации систем ПВО. Тем самым Ирак будет иметь больше возможностей сбивать американские самолеты, контролирующие зону, запрещенную для полетов иракской авиации. Сделка была совершена при содействии Москвы.

К сожалению, большинство европейских стран заняли позицию примиренческую. Германия и Италия даже согласились с тем, чтобы для их диппредставительств в Минске выделяли конфискованные здания. Вместо этого западные контакты с Беларусью должны быть удержаны с конкретными реформами, включая положение политических заключенных, предоставление полной информации об исчезнувших людях, проведение честных выборов.

Наконец, западные союзники должны поставить условием своих отношений с Россией уважение Москвой независимости Беларуси. Иначе Западу будет суждено иметь на границе с НАТО тоталитарного российского спутника.

Марк ТИССЕН,  
Ян БРЖЕЗНИНСКИЙ.  
«The Wall Street», США

Комментарий

# Скушай “Твикс”, почувствуй разницу...

Такая вот публикация. В меру объективная. В меру наивная. Есть факты точные, но есть и несколько преувеличенные. Что касается, скажем, милиционеров с дубинками, так в Америке полицейские тоже не прятки за поясом носят. И не дай Бог попасться под горячую руку — мало не покажется.

Проблема и отличие в другом.

Если американский сотрудник полиции отрет тебя, то исключительно за дело. А потом в суде, который состоит из обязательной, Фемида легко докажет вину пострадавшего — фотографиями, свидетельскими показаниями, видеосъемкой.

Отечественная история дает иные примеры. Помните, на одном из митингов в Минске в ход пошли дубинки. Многих задержали за скандирование «неправильных» лозунгов. Маленькому перепуганному человеку вменили в вину, что кричал он громче всех. Протокол подписали служивые люди, что каждый лично это слышал. Злостный зачинщик ночь провел в казенном доме, а утром выяснилось, что он не только глухой, но и немой. На главного крикуна никак не тинет. Отпустили. Не извинились. Впрочем, зачем? Глухой, все равно ведь не услышит твоих слов.

Скушай “Твикс”, почувствуй разницу! Но я отгадываю, что не главное, над чем хотел бы поразмыслить. Частный пример ничего не доказывает, как ничего и не опровергает. Беда в том, что в мире нас не знают или почти не знают. Тешить себя лишь фактом нахождения в центре Европы — дело безнадёжное, глупое. Это да же самое, что дать капризному ребенку чашку меда, если, например, она с маком. Нахождение в центре Европы вовсе не заслуга белорусского народа, а не более как приятная историческая случайность. Вот если бы мы жили сначала за Уралом, а потом всей нацией перебрались в этот самый центр, обустроили его, обжили, сделали процветающим, тогда гордиться можно... А пока участь белорусов другая — опираться. И в первую очередь от того, что страны с развитой и стабильной демократией нас за равных не держат. Боюсь, уже и не хотят делать это, ибо оторвавшийся имидж Беларуси окончательно сформирован и принят цивилизованным миром на генном уровне.

На географической карте учебного центра “Конкорд” в Лос-Анджелесе наше государство окрашено тем же цветом, что и Польша. В Хьюстонском университете большой библиотечный глобус утверждает, если же опять ориентироваться на цвет, что мы в составе России. Красным помечены и РФ и РБ. Радужия, народ, объединение произошло! Свершилось... Ни в одном из книжных магазинов 16 штатов Америки, где я был по своим журналистским интересам, не видел ни одной книги, ни одной строки о Беларуси. Однако было — россияне

есть, Украина — есть, Чингиз Айтматов переведен на английский.

Когда я встречаюсь с коллегами-журналистами, известными политиками, иммигрантами, и говорю, представляю какого государства являюсь, реакция практически всегда одна удивление: как можно жить в Т.А.О.И. стране? Фанатичная убежденность американцев — и не только их — что Беларусь — изгой в центре Европы, без собственной истории и культуры, земля проклятая, которой, давай, еще и диктатор правит, формировалось долго. Много есть тому причин. Одна, немаловажная, а, может, и главная — 99,9% публикаций в американских СМИ, касающихся нашего общества, носят острокритический характер. Сплошной негатив. Одна из публикаций о президенте А.Лукашенко называлась “Зверь”. И была она не самой злой из того, что печатается. “Ладно, — спорил я однажды с редактором провинциальной газеты Биллом Лоуфам. — Вот Ельцин расстрелял Белый дом, танки в Москву ввел, а слышит великий демократ. Лукашенко, при всех его хвостостях, непреклонных поступках в своей стране такого не совершал. А вот, поди же, — диктатор. Почему же ты такой категоричный, Билл?”

Билл невозмутим. Думает. Потом отвечает что-то в том роде, что, мол, Лукашенко заявил: он-де свой народ за цивилизованным миром не поведет. И его поступки, действия не выписываются в общепринятые нормы как в Европе, так и во всем прогрессивном мире.

В США первую положительную публикацию о Беларуси я встретил лишь на прошлом месяце своей поездки. Еврейский журнал “Жизнь” в хронике о событиях в бывших странах СССР сообщил: в РБ самый дешевый хлеб среди государств СНГ. Три строки курсивом. Я должен сказать, что роль и место Беларуси в мировом сообществе так освещается вовсе не потому, что хозяева газет (в США нет государственных СМИ в нашем понимании) находятся в лютый оппозиции к президенту А.Лукашенко. Иной информацией здесь просто нет. Случайно, сознательно ли, но сегодня Беларусь находится в информационном вакууме. Это особенно заметно на фоне великого множества серьезных, обстоятельных публикаций о России, Украине, Армении.

Радужия и тихо завидую тому, как работают дипломатические миссии этих государств. Они — на виду. Они — на слуху. Они постоянно что-то организуют, проводят, активно вырабатывают положительный имидж своих государств. В том числе и через многочисленные публикации в прессе. Образованный, опытный, несуетливый посол России в США Ушаков, его милая жена Светлана Михайловна. Генеральный консул Российской Федерации в Сан-Франциско умища Юрий Попов мудро и профессионально занимается выско-

кой политикой, поддерживают с американскими культурными связями, организуют приемы. Открытое лицо российской дипломатии, конкретная работа по-настоящему убеждают американцев в необходимости считаться с русскими, с Россией как с государством сильным, возрождающимся.

Иное дело наша, “памяркоўная” дипломатия. “Агульная клявасць” имитация бурной деятельности в полном отсутствии результатов умилает до слез. В том, что Америка смотрит на Беларусь, как на ТЕРРИТОРИЮ, не более, как на точку на карте, даже если она и в центре Европы, великая заслуга отечественных дипломатов в Вашингтоне. После первого года работы в США я стал сомневаться: а есть ли вообще в этой стране посольство Республики Беларусь? Впечатление такое, что ребята приехали за океан отсидеться, отоспаться, за казенный счет посмотреть Новый Свет да себя показать. Пословица: “Сидит, как мышь под веником” — она о белорусах. “Нам бы только простоять да день продержаться”, — наделись герой повести Архипа Гайдаря Мальчиш-Кибальчиш. Это тоже о наших.

Никаких поступков. Никаких действий. Благо, Бородина задержали. Вот протесты выражают. Хотят так о себе заявить... Поди, тоскуете по Беларуси. Домой тает? — искренне спрашивал я в давние времена у славных белорусских посольских парней в Вашингтоне. — Как родной ли не испугаетесь, — весело шутили они.

В такой стране, как США, впрочем, как и любой другой, уважающее себя государство должно представлять политиком опытный, так называемый карьерный дипломат, а не преданный холуй. Посол Беларуси в США В.Цепкало достоин книги рекордов — единственный среди своих коллег из сотен стран мира, кто не является профессионалом. Так, услужливый мальчиш, некогда со строгим лицом ходивший за президентом во время его выборов. Так сказать, член команды. За что и награжден должностью. С переменным успехом Александр Лукашенко мог бы поручить ему руководить минским родомом, автопарком. И с Нацбанком, вместо сельского строителя Петра Прокоповича, Валера хорошо бы справился! Прав Сталин: кадры решают все. В том числе и полный провал в вопросах международных отношений.

Да что Америка! Примеров таких великое множество во всех концах света. Назову самые олданные фигуры современной дипломатии. Бывший секретарь Минского горкома партии хитрец Кравченко — в Японии; бывший первый секретарь Витебского обкома партии активист Григорьев — в России; бывший председатель Белтелекомпании, неспособный без тюремного мата даже просьбу высказать (сам десятки раз слышал. — Авт.) Кинсель — в Румынии; бывший премьер великий старец и тихоня Лигт — в ООН; бывший руководитель Контрольной палаты добрейший Савочкин — в Молдове; мудрец Русакович в какой-то стране... О законах дипломатии и тайных космоса все они и полчища других казенных людей имеют одинаковое, нулевое, со знаком минус, понятие. Молочай! Поступайте на факультет международных отношений БГУ, где готовят

дипломатов! Там вас ждут и трудоустроят. После бывших. Лет через сто.

Минские МИДовцы в желании услужить власти тоже преуспели. Как-то работал в Интернете. Уже без удивления, а с грустью узнал, что несколько месяцев нового поста США в Беларуси господин Козак принимал А.Лукашенко. Вроде как тот победил за интервью М.Козака независимой прессе и указал Америке ее истинное, как ему это понимается, место — как страна! Ах, как напугали!

В чем прав Александр Григорьевич, так в своем заявлении на недавнем совещании с послами о том, что особая лояльность в деятельности национальной миссии в США он не вкладывает. Какое же тогда далось Лукашенко позволение издать в издательстве “Свет” книгу о нем, при всех наших неоднозначных отношениях. Пусть только имеют моральное право утверждать сейчас: Александр Григорьевич, и не увидит! Вы ведь сами назначили министров на ключевые государственные посты. Так что в “отсутствии движений” в некоторой степени повинны. Впрочем, проблема, видимо, гораздо глубже. А тут ли толковые, умные, перспективные люди работают под руководством Лукашенко?

Лично меня уже не удивляет отношение цивилизованных, сильных в составивших государств к униженной и оскорбленной Беларуси. К человеку, избранному в свое время народом триумфатором. К народу, пожелавшему и получившему то, что имеет. Жизнь, гражданское соотечественники, — осканда, и счастья тот, кто плывет по нему с компасом.

Леонид АНОП,  
собственный корреспондент “Народной воли” в США.  
Вашингтон.

Жыве Беларусь і жыццё!

# 3 паэзіі забароненага Янкі Купалы



30 сакавіка мы надрукавалі падборку вершаў Янкі Купалы, забароненага да друку ў ўсёй частцы сістэмы друкавання ў нашай краіне. Гэтыя вершы ў нашай краіне забаронены да друку ў нашай краіне.

Сёння “Народная воля” знаёміць сваіх чытачоў з чарговай нізкай такіх вершаў.

Надольі чарвак.

## Усе разам

Гэй жа, браці, ўсе мы разам  
Песню запяём  
Дружна, смела, на свет цэлы  
Аб жыцці сваёй!

Аб тых хмарах, што так ходзяць  
Над нашай зямлёй,  
Аб той хатцы, што дзяраваў  
Свеціцца страхой.

Аб той зорцы, што так часта  
Ажыўляла нас  
І душу надзей светлай  
Вабіла не раз.

Вабам пчасьця і дастатку  
Паклікала ўсяк,  
Аж ізноў тачыць стаў сэрца

Гэй жа, браці, ўсе мы разам  
Песню запяём  
Дружна, смела, на свет цэлы  
Аб жыцці сваёй!

Аб той славе небывалай  
Нашае зямлі,  
Дзе мы долю пахавалі,  
Скуль бяду ўзялі;

Аб той працы неаплачанай,  
Крыўдзячай не раз,  
Што так потам, мазалімі  
Пацялае нас.

Як нядолю сваю бачыць, —  
Не магчы ж змагаць, —  
Думы, сілы маладыя  
Дарма марнаваць.

Гэй жа, браці, ўсе мы разам  
Песню запяём  
Дружна, смела, на свет цэлы  
Аб жыцці сваёй!

Хай імчыцца наша песня  
Птушкай па-над гай,  
Дзе баяжыць бурлівы Нёман,  
Дзе наш родны край!

Хлопец стройны коні пое  
Тамака ў браду,  
А прыгожая дзяўчына  
Чэрпае ваду.

І адно так на другое  
Міленяка глядзяць,  
Аж іх вочкі, быццам зоркі,  
Ясна мігацяць.

Гэй жа, браці, ўсе мы разам  
Песню запяём  
Дружна, смела, на свет цэлы  
Аб жыцці сваёй!

Даліціш мы наша песня  
Да забытых сёл,  
Дзе ёс сусед паклікаў,  
Павядае за стол.

Хлебам, соллю прывітае,  
Чарку паднесе...  
Будзе песня красавіца.  
Як жыццё ў красе.

Нам тады ўсім будзе слава,  
Не было жой...

Дык запяйма, які імчыцца  
Нашыя песня рой!  
1906 г.

## Не чакай...

Не чакай пацехі скорай,  
Думкам дай заснуць,  
Што пасападае гору  
Твайму хто-нібудзь.

Не чакай ты ласкі братняй,  
Што можа калі  
Дабравольна і бясплатна  
Дастанеш зямлі.

Не чакай, што ржа з гадамі  
Пасць ланцугі,  
Што мінуцца сабой самі  
Нагайкі, штыкі.

Не чакай... Знай, да магілы  
Жывеш з сілы рук, —  
Павер сіль, толькі сілай  
Збудзешся ўсім мук!

Рухне ўсё, што з веку сходзе,  
Ляжа к ішчасцю след;  
Так з імвыны развядзе  
Аднаўляе свет.  
1907 г.

## Матцы

Ты гадуў сына, матуля,  
У палёкні спавівай,  
Калышы, пей лолі-лалі,  
Пей пацукі баю-бай!  
Над калыскай з бегам ночка

Песні роднай не жалеяй,  
Каб, як вырасце сынчак,  
Верным веча ён быў ей.

Як навучыцца хадзіць,  
Маткі мову разумець,  
Ты вучы яго любіць  
Усё сваё ў пашанемень.

Бай яму даўнейшы казкі,  
Ад бацькоў сваёй зямлі,  
Як жыць без чужой ласкі,  
Як служам не былі.

Як на веча сход зывалі  
І тварылі свой закон,  
Як жылі ды панавалі,  
Покі ўпалі ў палон.

Як жа ў розум убярэцца  
Твой сыноч, як мак у цвет,  
Дужым стане, што, здаецца,  
Павярнуў бы цэлы свет, —

Выпраўляй яго у людзі,  
На дарогу блаславі,  
Разам з крыжам дай на грудзі  
Роднай вузельчык зямлі!

Каб не даўся ў крыўду  
Здакам,  
Не забыў сваіх старон,  
Каб вярнуўся чалавечым ён  
К роднай бацькаўшчыне ён

Што бачу? — усё ціха, усё спіць пад няславай...  
Ші ж прадаў? — нужо гэта ворат асіліў?  
Забіў трывогу аб той мове,  
Якой азваўся Беларусь?

Няўжо ўвесь народ упаў гэтак нічэзна  
І даўся без голасу дэспату ў рукі?  
Няўжо дух савады, дух сілы мяцельнай  
Замёр і не ўскрэсіў ніякай прынукай?

Чаму вам дзіка яго мова?  
Павярсе, вайшы ён не ўкраў,  
Сваё ён толькі ўспомніў слова,  
З якім радзіўся, падастаў?

Цяпер і вы загаварылі,  
З апякай выйшлі, як з зямлі;  
А што ж дагэтуль вы рабілі?  
А дзе ж дагэтуль вы былі?

Ваш брат і цёмны, і галодны;  
Хашына свой жыццёва век;  
І век не знаў ён дум свабодных,  
І крыўдзіў свой брат — чалавек.

Вам страшна нашай сёльнай песні  
І жалыць страшна вам глухой?  
І будзе жудка сонна надрадэсці?  
Мілей вам холад з цемнатой?

## Перад бурай

Ші ж мала кайданаў, мучэнніц у мя? у мёр?  
О! Штоціць сэрца іначай тавора, —  
Я гэтакі цішы не веру, не веру!

Так толькі бывае прад летняй бурой —  
І птушка змрэн, і нагляд сонны няслыхны,  
На набэж збараўна змюра за хмарай,  
І гром зграхоца, і дронне свет цэлы!  
1907 г.

А што ж вам беларус такога  
Пасмеў зрабіць, пасмеў сказаць?  
Эх, траба ўчыць яшчэ вас многа,  
Як свайго брата шанавалі!

Эх, кымне крыўдзім карміцца, —  
Кожны народ сам сабе пан;  
І Беларусь можа змясціцца  
У сям і налічанай славян?

Напасію, лаянкай напаснай  
Грудзі не варта мазаліць!  
Не пагасіць вам праўды яснай:  
Жыў беларус і будзе жыць!

Не столькі “хамскія” натуры  
На картаж вынеслі сваіх!  
І свіст даносчыка папуры,  
Павярсе, не запудзіць іх!

К свабодзе, роўнасці і знанню  
Мы працярэбам сабе след!  
І будзе ўнукаў панаваць  
Там, дзе сёння плача дзеці!  
1907 г.



## Организация приобретает:

Компрессор 32 ВФ-21/1,8 - 2 шт.  
Компрессор ВВ-2/9 - 2 шт.  
Консольный насос К 200-150-250 - 2 шт.  
Дизель-генератор 100 кВт

Тел: (8-01716) 20181, 20182, 55239

## Спорт

## Юнацкі хакей Беларусі - на павышэнне!

З чэмпіянату свету па хакеі сярод юнакоў, які праходзіў у Латвіі, прыйшла радасная навіна: у наступным годзе нашы юнакі згуляюць у эліце.

Нагадаем, пасля выйгрышу ў каманды Японіі з лікам 3:2 падначалены Міхаіла Захарав трапіў у фінальны квартэт з камандай Японіі - 3:3. Потым беларусы перайгралі гаспадароў з лікам 7:3. Шайбы ў вароты зборнай Латвіі закінулі: Касцюк І, Коршунаў - па 2, Кліманюк, Шышкін і Нямірка - па адной.

Аналізуючы вынікі перахода гульнявога дня ў фінальным квартэце, стала зразумела: у заключным падымку супраць аўстрыйцаў нашых хлопцаў задаловіць і чыны.

Яшчэ за хвіліну да фінальнай сірыны на табло горада 4:3 на карысць нашых сапернікаў.

## Выніковае становішча каманд фінальнай чацвёркі:

	Г	В	Н	П	Ш	А
Беларусь	3	2	1	0	14-9	5
Аўстрыя	3	1	2	0	10-7	4
Японія	3	1	1	1	10-8	3
Латвія	3	0	0	3	5-15	0

Віталь ГАРБУЗАЎ

## Крымінал

## Знойдзены збройны арсенал

Некалькі азіяцкай зброі знойдзена супрацоўнікамі праваахоўных органаў у аднаго з жыхароў вёскі Аўгуставы Шклоўскага раёна Магілёўскай вобласці. Пры вобыску ў яго канфіскаваны граната, карабін, пісталет, незарэгістраваная палюўнічая стрэльба і патроны розных калібраў.

Усю гэтую сакавіку года на тэрыторыі Магілёўскай вобласці знойдзена 13 азіяцкай незаконна захоўваемай агнястрэльнай зброі, граната, больш чым 200 патронаў.

Канстанцін УВАРАЎ.

## Пра красавік

Гэты вёска малалікі раённай вёскай - да халоднага лета. Да першага грому жабы не квакае. Да першага грому зямля не ачышчаецца. Днём гарача, а ноччу прахалодна - да добрага надвор'я. Жаўрук прылятае на праталіну, шпак на прагаліну, жураў з цяплом, ластавіца з лістом.

Жураўлі прыляцелі і полудзень забралі з сабой. З бярозы цяжы соку - лета дажджлівым будзе. Зпілалі ў красавіку вольна - канец снягам. Калі ласі выхадзілі вясной на рукі - добры ўраджай будзе. Калі красавік красны - будзе жэжта ўдзянае. Калі зямля закружыла на голасе дрэва, будзе годлад. Калі ўласці апырлі (красавік), будзе жэжта прыбыль. Красавік чорны ў полі, але белы ў лесе. Красавік: сіння мяцельца, а зямля капеліца. Красавік з мэсам - да ўсяго года клоц. Красавік-бабчока ў поле кліча. Красавік зямлі з лясам сплятае. Красавік-першачыт, месці шумлівая вада, захаваць вясна-вогнішчу.

Красавік валу палбірае, кветкі распускае. Красавік сушыць - нічога з зямлі не рушыць. Красавік з вадой - май з травой. Красавік - месці вялікай вады, ледзюму на рацэ. Красавік халодны і ветраны - можа ўсё прапаці на палях. Красавік моцны павагай у людзей карыстаецца. Красавік снег як лёг, так і збег. Красавік дажджы ўраджай прыносіць. Красавік шпак - вясня пасланец. Красавік шпак не надзеўся на ляс. Красавік ручні зямлю ад зімовага снегу будзіць. Моцны красавік - добрая паша будзе. На Блажывенчанне (7 красавіка) і птушка гняздо не ўе. Ні ў сакавіку вады, ні ў красавіку травы. Не ламай пач, пакуль красавік на двары. Ні бойся зымы - бойся алімаў у красавіку. Пакуль на асіне ліст не затрэсца, давол не напасецца. Першы гром вясной - прыжметы блізкага цяпла. Першы гром пасля полуадня - лета з навальніцай будзе. Першы красавік дождж веза золата варты. Прыйдзі красавік - сагнаў са страх вадзяныя кроплі. Птушкі ў красавіку пачаюць ўжыць на паліўным баку дрэва - да халоднага лета, на паліўным - да зіплага. Сіня боблі ў красавіку - да цяпла і дажджу. Тры дажджы ў красавіку ды адзін у май - тысячы дажджоў варты.

У красавіку громі - школа будзе і жытці, і ячменю. У красавіку вада на лузе - будзе сена ў стоце. У красавіку ясныя ночы заканчваюцца замарзамі. Хто ў час сее, той не збядне. Чым машынай першы удар грому - тым лепшы будзе ўраджай. Якім зернем хто сее, той такі і ўраджай збірае. Якое Блажывенчанне (7 красавіка), такі і Вялікадзень будзе.

Сабраў Аркадзь РУСЕЦКІ.

## Вторник, 3 апреля

**БТ**  
06.30 Добroe утро, Беларусь  
07.00 Новости  
07.10 Добroe утро, Беларусь  
08.05 "Неукротимая Хильда". Сериал (Бразилия)  
09.00 Новости  
09.15 "Тайный мир Алекс Мак". Сериал для детей (Англия - Германия)  
09.45 Садюж  
10.10 Документальный сериал "В фокусе". Фильм "Июльские пропавшие сокровища" (Германия)  
11.00 Новости  
11.15 "Все мои дети". Сериал.  
12.00 "Одесса команды Кукто". Телешоу.  
12.30 Криминальное дождь.  
13.00 Новости  
13.15 Е.Леонов в комедии "Меж высокими хлебов" (Одесская к/с).  
14.40 Документальный сериал "Сокровища мировой культуры" (Германия) - 1-я серия.  
15.00 Новости (с субтитрами)  
15.10 "Миротворители". Мультипликационный сериал (Французский канал).  
15.35 "Тайный мир Алекс Мак". Сериал для детей (Англия - Германия).  
16.05 "5 х 5". Информационно-развлекательная программа для старшеклассников.

**ОРТ**  
17.00 "Все мои дети". Сериал.  
18.00 Новости  
18.10 "Москва - Минск".  
18.40 Зона Икс.  
18.55 "В погоне за ветром". Худ. фильм (Международный французский канал). 1-я серия.  
21.40 Кольбиная.  
22.00 Панорама. Информационный канал.  
22.05 "Неукротимая Хильда". Сериал (Бразилия).  
22.55 Ток-шоу "Будни". Подрустовый сидуш.  
23.40 Новости.  
23.50 "Рок-коронация-2000". Музыкальный фестиваль. Часть 1-я.  
00.50 "СТВ - 24 часа".  
08.00 Новости.  
08.15 "Воздушные замки". Сериал.  
09.15 "Кто хочет стать миллионером?"  
10.15 Пока все дома.  
10.45 История одного шедевра.  
11.00 Новости.  
11.10 Жди меня.  
14.00 Новости.  
14.45 "До шестидесяти и старше".  
15.45 "Бразилья".  
15.55 "Воздушные замки". Сериал.  
17.00 Новости.  
17.25 Сериал "Все путешествия команды Кукто".

## ЗАО "СТИНЭКС" РЕАЛИЗУЕТ

220107, г. Минск, пр-т Партизанский 71 и в представительствах

Погашаем долги УП "Минсквотрест" и УП "Могилевторист"

МЕТАЛЛООБРАБАТЫВАЮЩЕЕ, ДЕРЕВООБРАБАТЫВАЮЩЕЕ И СВАРОЧНОЕ

СТРОИТЕЛЬНЫЙ, МЕТАЛЛОРЕЖУЩИЙ И СПЕЦИАЛЬНЫЙ

## ОБОРУДОВАНИЕ ИНСТРУМЕНТ

токарные фрезерные сверлильные наждаки гильотины шлифовальные станки отрезные заточные кузнечно-прессовое оборудование

фугальные рейсмусовые комбинированные фрезерные А также деревообрабатывающий инструмент в ассортименте

Электроды МР-ЦП АНО; ОЗЛ; УОНИ агрегаты 4001-2 припой ПОС 40,61 трансформаторы ТС 200-ТДМ503 горелки, резаки газогенераторы редукторы очки, маски рукава кислородный

валики малая гвоздомеры долота, замки кувалды, кисти кельмы, грабли лопаты, топоры щетки-метелки щетки-метал. кусачки, плоскогубцы

плашки, резцы метчики, сверла фрезы, абразив шлиф-круги шлиф-шкурка круги отрезные круги зачистные круги для заточки пил полотна ручные машинные

молотки, зубила ключи, отвертки тиски слесарные тиски станочные наборы, головки торцовые, патроны токарные, центры упорные, нафелы уровни, рулетки штанген-циркули линейки и др.

## ПОДШИПНИКИ СПЕЦОДЕЖДА

180205, 180206, 180305, 208, 210, 306, 308, 3624, 3626, 53618, 53620, 7520, 7524

Костюмы сварщика костюмы рабочие х/б халаты, телогрейки рукавицы рабочие сапоги кирзовые сапоги резиновые каски строительные

Всего более 200 наименований

Тел./факс: 8-(017)201-37-21; 245-95-92; 201-37-22; 201-37-23; 201-37-24; 201-37-25

В Гродно (0152) 33-34-75; в Бресте (0162) 23-07-12 в Гомеле (0232) 54-32-09; в Могилеве (0222) 25-60-80, 25-29-93; в Витебске (0212) 36-68-81; в Пинске (0165) 35-02-00, 35-04-13; в Осиповичах (02235) 22-7-07; в Барановичах (0163) 45-65-84; в Бобруйске (02251) 7-87-66.

## ОДО "Энерготехно-сервис"

Предлагает со склада в Минске Светильники ПВЛМ, ЛСП, ЛПО Лампы ЛБ А также технологическое оборудование для Столовых и прачечных без торговой наценки

Тел: (8 - 0172) 37 - 87 - 70

## ОРГАНИЗАЦИЯ КУПИТ:

зерно мешки полипропиленовые (новые и б.у), РЕАЛИЗУЕТ: Муку обдирную, ячменную, муку пшеничную обдирную, ржаную обдирную, тритикале, отруби

Телефон: (8-01716) 2-01-81, 2-01-82, 5-52-39.

**АМЕРИКАНСКИЙ МОТОКУЛЬТИВАТОР МАНТИС**  
● Выходит любое почва на глубину 25 см  
● Сжигает сорняки  
● Пропашивает узкие междурядья  
● Заменяет весь ручной труд на земле  
● Дополнительно имеет 8 насадок для сада и газона  
● Газонокосилка  
● Бензокосы  
● Кусторезы  
● Плоскорезы  
● МОТОКУЛЬТИВАТОРЫ (Торпак, МТД)  
● МОТОБЛОКИ (Снегоуборочный, газонный, садовый)

Тел.: (017) 237-25-81, 237-88-42

## БЛАГОУСТРОЙСТВО ОЗЕЛЕНЕНИЕ СТРОИТЕЛЬСТВО

УСТРОЙСТВО Гравийных и щебеночных оснований Газонов Асфальтобетона Бетонных смесей Плитки типа "Бессер" Бордюрного камня Изготовление заборов и ограждений из различных материалов

ООО "БАНИД" Тел/Ф 237-25-35

Лицензия с-507/1 МАНС от 24.10.2001. Г. Минск, ул. Новаторская, 57, к 8,9

## СП "ТОРИМЭКС"

Силовой: АВВГ, КГ, ААБШ, АСБШ, ААШВ, АВБШ, ВВГ; Контрольный: АКВВГ, КВВГ, КВВГ; Телефонный: ТППЗ; Провод: АПВ, АПВ, ПВ, ПВС, ШВВП; Металлопровод: Ø от 10 до 32 мм; Автоматически выключатели: АП, АЕ; Лампы: ЛБ/ЛД-20, 40, 60, ЛБ/ЛД-30, ДРЛ-125, 250, 400, 700, ЛОН-60, 100; Светильники ЛПО; Стартеры: С20-127, С80-220.

Представительства в г.Минске: т.ф. (017) 211-88-81, 211-88-82, 211-88-84; в г.Новополоцке: т.ф. (02144) 55-410, 53-938

## КОМПЬЮТЕРЫ И ПРИНТЕРЫ ИЗ ГЕРМАНИИ!

Компьютеры: IBM 486DX2-66/120 - 48 у.е. SIEMENS Pentium-133/321/3 - 170 у.е. IBM Pentium-133/321/7CD-ROM - 195 у.е. HP Pentium-200MMX/32/2.5 - 225 у.е.

Принтеры: Принтер лазерный Canon 8 стр./мин., 300 dpi - 150 у.е.

Мониторы: 13" VGA IBM - 35 у.е. 14" VGA Olivetti - 45 у.е. 15" SVGA Eizo - 95 у.е. 15" SVGA IBM Trinitron - 110 у.е. 17" SVGA SIEMENS - 140 у.е.

## ИЗГОТОВЛЕНИЕ ГОФРОТАРЫ

по размерам заказчика из гофрокартона Т-21, Т-22.

Тел.: (017) 227-09-60, 227-09-39.

## ЗАО "ЭЛЕКТРО-1"

РЕАЛИЗУЕТ провод АПВ, АПВГ лампы накаливания, люминесцентные, ДРЛ, КИЗ, КГ автоматические выключатели АП-50, АЕ-1031, АЗ700, ВА51-35 счетчики 1-фазные, 3-фазные кнопки ПКС-222, ПКС-612, ВК-14-21, КЕ-022, КЕ-172, ящики ЯРП-311; 351; ЯРП-0,125 щитки осветительные ОП-6, ЦО-3313, металлооруд. Ø 12, 15, 20 светильники ПСХ-60, НСП-03, РКУ-250 электромагнитные пускатели 1-6 вел. патроны Е27 соединения РШ/ВШ-30 шкафы распределительные ШР-11, ПР-3312.

Фарфоровую посуду

Тел./факс (8-017) 264-26-71

## ПРОДАМ И ПОКУПАЕМ

КОМПРЕССОРЫ Воздушные, газовые, запчасти ВСЕ для ПРАЧЕЧНЫХ и ХИМИЧЕСТКО ЭЛЕКТРОСТАНЦИИ Любые ВОЗДУХООБОРОТНИКИ АГРЕГАТЫ "ФИННИШ" плавильные и др. дизель-генераторы ПРОДАЕМ: Машинные установки для А/М РЕМОНТИРУЕМ, ОБСЛУЖИВАЕМ: автомобильные, мотоциклетные, компрессоры, насосы, вентиляторы.

Тел. (017) 231-42-49, 269-38-11. Тел./факс (017) 210-16-20. E-mail: landmark@mail.ru

## МОНТИРУЕМ ФУНДАМЕНТЫ

Весь комплекс работ

Тел.: 544-50-88, 544-50-86. до 17.00 часов

## Со склада в Минске по низким ценам:

■ Болгарские автопогрузчики (новые и восстановленные по заводской технологии) грузоподъемностью от 1,25 до 3,5 т.  
■ Запчасти к болгарским автопогрузчикам  
■ Автошины 300х508 (11 R20) и 303 ЯШЗ по цене с НДС) 155 000 руб за шт.

Производим капитальный и узловой ремонт болгарских автопогрузчиков

ООО "ЛАВАТ" Тел./факс (017) 243-92-98.

## ПРОИЗВОДИМ И РЕАЛИЗУЕМ

ЭЛЕКТРОДЫ СВАРОЧНОЕ И ГАЗОСВАРОЧНОЕ ОБОРУДОВАНИЕ КАРБИД КАЛЬЦИЯ ПРОВОЛОКА СВАРОЧНАЯ ПРИПОЙ, КАБЕЛЬ СЕТКА РАБИЦА СКРЕПКИ канцелярские

Минск, ул. Корженевского, 12а, 3 этаж, к. 304. Тел: (017) 278-022, 277-19-97. Гродно (0152) 64-754, Гомель (0232) 55-01-34, Брест (0162) 45-24-45, Витебск (0212) 37-64-15, Могилев (0222) 42-65-38, Борисов (277) 20-857.

ОТ И МЕЛКОЙ ОПТ. (СЕРТИФ.) Выполним все виды ремонтно-строительных работ. Тел: (017) 229-81-18.

## ООО "ПИРМОК"

Толочные и котельные любой мощности. От проекта до пуска с полной комплектацией. Ремонт котлов всех типов. Перевод паровых котлов в водогрейный режим и на местное топливо. В наличии котлы и котельное оборудование.

Лицензия № 16 0005216, 011971, 0005215 Промышленности.

Тел./факс: (01710) 96-2-05

## СТБ+RenTV

16.00 "Икс-мен". Мультипликация.  
16.30 "Школьный пес". Мультипликация.  
17.00 "Дария и Грей". Сериал.  
17.30 Новости СТБ.  
17.45 Гороскоп СТБ.  
17.50 "Культурная жизнь Минска".  
18.00 "Розан", Теленовелла.  
19.00 "Случайный свидетель".

## Адрес редакции:

220030, Минск, вул.Энгельса, 34а. Приемная: (017) 206-68-71. Тел./факс редакционная: 206-69-04. E-mail: tv@irex.minsk.by

## Индекс 63222.

## Заснавальнік і галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

У сувязі з адсутнасцю магчымасці рэдакцыя матэрыялы не рэцэнзуе і не вяртае, права ўдзялення ў перапіску пакідае за сабой. За інфармацыяй, размяшчэння ў рэкламных аб'явах, рэдакцыя не адказвае. Моцна друкуюцца матэрыялы, у якіх пазначаны аўтары і падпісаныя газеты. Рэдакцыйнае пасаджэнне №246. Нумар газеты надрукаваны з дыктавання ў ПП "Міжрэччэ". Адрес: Г.Мінск, вул.Кірава, 50. Падпісаны ў друку ў 15.00. Формат А-2. Тыраж 41160 экз. Завод №288.